

# Pöfener Zeitung.

Vier und siebenzigster

Jahrgang.

Annahme-Bureau:  
In Berlin, Hamburg,  
Wien, München, St. Gallen,  
Königsberg, Posen,  
in Berlin, Breslau,  
Frankfurt a. M., Leipzig, Hamburg,  
Wien u. Basel.  
Hanssen & Vogler;  
in Berlin:  
A. Helmeyer, Schloßplatz;  
in Breslau: Emil Kahlisch.

Nr. 121.

Das Abonnement auf dies mit Ausnahme der  
Sonntage täglich erscheinende Blatt beträgt vier  
Soll für die Stadt Posen 14 Thlr., für ganz  
Preußen 1 Thlr. 24 Sgr. — Bestellungen  
nehmen alle Postanstalten des In- u. Auslandes an.

Montag, 13. März

Inserate 14 Sgr. die fünfzeilige Zeile oder  
deren Raum. Reklamen verhältnißmäßig höher,  
und an die Expedition zu richten und werden für  
die an demselben Tage erscheinende Nummer nur  
bis 10 Uhr Vormittags angenommen.

1871.

## Telegraphische Nachrichten.

**Paris, 10. März.** Bei Puteau, unweit Neuilly, fand gestern ein beklagenswerther Eisenbahnunfall statt. Der Zug enthielt 32 Waggons mit verwundeten und kranken deutschen Soldaten, die nach der Heimath evacuirt werden sollten. „Figaro“ will wissen, es seien 19 Waggons durch einen folgenden Güterzug, der das Signal nicht bemerkte, zertrümmert worden. Jeder Waggon habe 20 bis 25 deutsche Soldaten enthalten.

**Bukarest, 10. März.** Die Debatte in der Eisenbahn-Angelegenheit beginnt heute im Kammerplenium. Strousberg hat Ausgleichsvorschläge gemacht, wonach er trotz seiner Klagen gegen die Regierung über ungesetzmäßig zugefügten Schaden, unter gewissen Bedingungen den status quo annehmen und den Januar-Coupon zahlen will; die wesentlichste dieser Bedingungen ist, daß die Regierung für die fertigen Linien Roman-Galaß-Bukarest die Staatsgarantie ausspricht und die Pläne der Linie Piteşti-Gratova genehmigt. Im Falle der Nichtannahme will Strousberg den Coupon nicht zahlen und seine Rechte energig geltend machen.

(Vorstehende Depeschen wiederholen wir, weil sie nicht in allen Exemplaren der Sonnabend Ausgabe Aufnahme gefunden haben.)

**Frankfurt a. M., 11. März.** Der Kronprinz von Sachsen passirte heute auf der Rückreise nach Dresden die Stadt.

**Frankfurt a. M., 12. März.** Ein Anschlag des Magistrats kündigt die Ankunft Sr. Maj. des Kaisers und Königs auf Mittwoch den 15. d. an und fordert die Einwohnerchaft Frankfurts auf, zu beweisen, daß sie an patriotischer Gesinnung hinter anderen Städten nicht zurückstehe, um den Kaiser würdig zu empfangen.

**Dresden, 11. März.** Das „Dresdner Journal“ meldet: Donnerstag Nacht stieß unweit Paris ein Lastzug mit einem sächsischen Sanitätszuge zusammen. 11 Mann wurden getödtet, 23 verwundet, 7 Wagen zertrümmert. Unter den Verwundeten befinden sich keine Sachsen.

**Dresden, 12. März.** Der Kronprinz von Sachsen ist heute 1 Uhr Nachmittags von der Bevölkerung enthusiastisch empfangen, in Begleitung der Kronprinzessin und des Königs, welcher ihm bis Riesa entgegengefahren war, eingetroffen. Im festlich geschmückten Bahnhofe, wo die Minister, die Beamten, das Offiziercorps, die Spitze der Behörden und die Vertreter der Stadt anwesend waren, wurde der Kronprinz vom Ober-Bürgermeister unter Überreichung eines Vorbeerkranzes im Namen der Stadt Dresden begrüßt, wobei derselbe andeutete, daß die Bevölkerung der Residenz beabsichtige, dem Kronprinzen später ein bleibendes Denkmal zu errichten. In seiner Erwiderung gedachte der Kronprinz rühmend der Tapferkeit, Hingebung und Ausdauer seiner Sachsen, der Opferbereitschaft des sächsischen Volkes. Der Bürgermeister der Stadt Chemnitz begrüßte hierauf den Kronprinzen Namens der Stadt Chemnitz und der Provinz. Vor dem Bahnhofe wurde der Wagen des Kronprinzen mit Blumenpenden gefüllt. Der Kronprinz fuhr über die alte Elbbrücke zunächst in das Residenzschloß der Königin, seiner Mutter; den Zug eröffnete eine Abtheilung berittener Bürger und Beamten, den Zug bildete eine lange Reihe Equipagen. Alle Plätze und Straßen, welche der Zug passirte, waren festlich geschmückt; die Thürme, sowie die übrigen Stadttheile prangten ebenfalls im Flaggenschmuck. Eine unübersehbare Menschenmenge erfüllte die Straßen, Musikbände und die Korporationen mit Fahnen waren vom Bahnhofe bis zum Schloße aufgestellt, den heimkehrenden Soldaten allenfalls begeistert begrüßend. Ueberall herrschte die gehobene Stimmung; auf der Brühl'schen Terrasse findet oberhalb der Aufgangstreppe Feiern statt. Das herrlichste Wetter begünstigt die erhebende Feier.

**Leipzig, 11. März.** So eben Abends 7 Uhr ist der Kronprinz von Sachsen, dem die Kronprinzessin bis Korbetha entgegengefahren war, hier eingetroffen. Auf dem Bahnhofe fand ein festlicher Empfang durch die Militär- und Zivilbehörden statt. Nach der Anrede des Bürgermeisters und nach dreimaligem jubelnden Hoch der versammelten Menge nahm der Kronprinz das Wort, indem er sich eigene Verdienste ablehnte und rühmend der genialen Oberleitung und der Tapferkeit des Heeres, des treulichsten in Europa gedachte. Der Kronprinz u. h. Gemahlin werden hierüber nach und sich morgen Mittag nach Dresden begeben. — Die Stadt ist allenthalben illumirt. In den Straßen wogt eine fröhlich bewegte Menge. Im Theater, wo eine Festvorstellung stattfindet, wird dem Kronprinzen ein Vorbeerkranz überreicht werden. Nach dem Theater ist ein Ständchen aller Gesangsvereine vor dem Palais beabsichtigt.

**Darmstadt, 11. März.** Der Großherzog hat den Grafen Bismarck und Moltke das Großkreuz des Ludwigsordens verliehen.

**München, 12. März.** Anlässlich der heutigen für ganz Bayern angeordneten kirchlichen Siegesfeier prangt die Stadt in festlichem Flaggenschmuck. Der König wurde bei der Aufahrt zur Kirche von einer unübersehbaren Menschenmenge enthusiastisch begrüßt.

**Münchener, 12. März.** Der „Allg. Z.“ ist aus München ein augenscheinlich von kompetenter Seite herrührendes Dementi bezüglich der Mittheilung zugegangen, nach welcher eine Vergrößerung Baierns durch Zuweisung abgetretener französischer Gebietstheile zwischen den deutschen Regierungen vereinbart sein sollte.

**Strasbourg, 11. März.** Die „Straßburger Z.“ schreibt: Das Gerücht, daß die Kantone Weißenburg, Sultz und Laufenburg an Baiern abgetreten werden sollen, wird vielseitig bestritten und entbehrt auch der inneren Wahrscheinlichkeit. In den Friedenspräliminarien ist das ganze Elsaß, einschließlich der benannten Kantone von Frankreich zu Gunsten des deutschen Reiches abgetreten. Nur das deutsche Reich, d. h. der Bundesrath mit Zustimmung des Reichstags sind daher befähigt, einzelne Theile des neuen Reichslandes wieder abzutrennen, und es ist schwer abzusehen, daß für die Reichsgewalt genügende Gründe für solche Wiederabtretung vorliegen sollten.

**Saarbrücken, 10. März.** Aus Schloß Ferrières vom 8. d. wird gemeldet: Der Kaiser ist gestern Nachmittag

5 Uhr von Versailles hier angekommen. Die gestrige Parade bei Villiers ist glänzend ausgefallen. Wie bisher verläutet, denkt der Kaiser am 18. März nach Berlin zurückzukehren. Für den Ausflug nach Amiens ist der 10. März in Aussicht genommen.

**Saarbrücken, 12. März.** Aus Schloß Ferrières vom 9. März wird gemeldet: Nach der am 7. stattgehabten großen Heerschau bei Villiers hielt der Kaiser an die versammelten Kommandeure der 1. bairischen, sächsischen und württembergischen Truppen folgende, direkt an den Kronprinzen von Sachsen gerichtete Ansprache:

Es gereicht mir zur besonderen Genugthuung und Freude, heute auch einen großen Theil der Maas-Armee und der 3. Armee am Schluß dieses glorreichen Krieges versammelt, und nach so vielen blutigen und entscheidenden Schlachten in einer so vortheilhaften Verfassung gefunden zu haben. Mit Stolz kann derjenige Theil der Truppen, welche auf diesen blutgetränkten Feldern gekämpft, das Zeugniß derselben für ihre Tapferkeit, für ihre Ausdauer und darum für ihren Sieg in Anspruch nehmen. Gleichzeitig mit unseren Siegen über den Feind haben wir aber auch in unserem Vaterland einen Erfolg erreicht, der so schnell und so vollständig kaum vorausgesehen war, denn Deutschland ist geeinigt, und hat sich an seine Spitze berufen. Jetzt wird es darauf ankommen, im Frieden den Bau weiterzuführen, dessen Grundstein auch Sie mit Ihrem Blut und Ihrer Treue gelegt. An den Erfolgen der Deutschen Waffen haben Eure königliche Hoheit, als Corps- und Armee-Kommandeure, unterstützt von Eurer königlichen Bruder Georg, einen eben so großen, als wirksamsten Antheil. Mögen Ihnen und den kommandirenden Generalen, v. d. Tann und v. Dörnberg mein Händedruck auch Meinen Dank und Meine volle Anerkennung aussprechen. Leben Sie Alle wohl, bis zum Wiedersehen in deutscher Heimath!

Der Kaiser, der Kronprinz, Prinz Karl und Prinz Adalbert begeben sich morgen früh mit kleinem, nur militärischen Gefolge zu Wagen von hier nach Gonesse, nordöstlich von Paris, durch die Kantonnements des 1. sächsischen (XII.) Corps. Von Gonesse geht die Fahrt mittelst Eisenbahn über Amiens nach Rouen, woselbst Nachtquartier vom 10. zum 11. genommen wird. Am 11. Heerschau über das I. Armee-corps und die dort stehenden Theile der 17. Division. Alsdann Rückreise nach Amiens und dort Nachtquartier vom 11. zum 12. Am 12. Heerschau über das VIII. Armee-corps. Am 13. Reise von Amiens nach Nancy. Am 14. Ruhetag in Nancy. Auf der Reise von Nancy nach Berlin wird wahrscheinlich in Frankfurt a. M. Nachtquartier gemacht. Ankunft des Kaisers in Berlin am 18. März, vielleicht schon am 17. Das große Gefolge und die Trains des großen Hauptquartiers gehen während der Reise des Kaisers nach Rouen auf der Eisenbahn direkt nach Nancy voraus, um dort inkasirt zu sein, wenn der Kaiser am 13. dort eintrifft. Die Einschiffung auf der Eisenbahn erfolgt in der, anderthalb Stunden von Ferrières entfernt liegenden Station Lagney.

**Paris, 10. März.** (Auf indirektem Wege.) „Gloce“ meldet, daß Rochefort bereits gestorben sei. — Ungefähr 40,000 Mann mobilisirter Nationalgarde haben bis jetzt Paris verlassen. Die Stadt ist fortgesetzt vollkommen ruhig. — Das „Journal des Débats“ erklärt: Wenn die exaltirten Gemüther laub bleiben sollten gegen die weisen Rathschläge, welche in einem Artikel des gestrigen „Journal officiel“ enthalten waren, so hoffen wir zuversichtlich, daß die Regierung begreifen wird, daß die Stunde der Thätigkeit endlich geschlagen hat, und daß sie dann endlich dem General Aurelles de Paladines die Weisung zugehen lassen wird, die Ruhe wieder herzustellen. — Dasselbe Blatt konstatirt, daß das Komite der Insurrektionellen auf dem Montmartre gestern nur mit größter Mühe eine genügende Anzahl von Nationalgardien bereit gefunden habe, um die Kanonen noch länger zu bewachen. — Man verbreitet hier Abschriften von dem Briefe Napoleons, welchen er an den Präsidenten Grévy gerichtet und worin er gegen seine durch die Nationalversammlung zu Bordeaux votirte Absetzung protestirt.

**Paris, 11. März.** (Auf indirektem Wege.) In Folge des überhäufteten Eisenbahverkehr werden die letzten deutschen Truppen, welche bereits heute Versailles verlassen sollten, noch einige Tage daselbst verweilen. „Temps“ und andere Journale sprechen die Ansicht aus, daß die Demonstrationen am Montmartre ihrem baldigen Ende entgegengehen. „Semaine financière“ meldet, daß zufolge der ihr zugegangenen Mittheilungen der Gesammbetrag des Notenumlaufs der Bank von Frankreich, welcher im September 1870 sich auf 1774 Millionen Francs belief, nunmehr nicht ganz 2 Milliarden erreiche. Das genannte Blatt bezeichnet die von mehreren Blättern gebrachte Nachricht, daß bereits 500 Millionen Francs in Versailles ausbezahlt seien, als unbegründet und fügt hinzu, es sei bisher weder über die Höhe der abzuschließenden Anleihen, noch über die Modalitäten der Emission ein Beschluß gefaßt worden. — Bis zu diesem Augenblicke (Mittags) ist aus dem Faubourg Montmartre und den anderen Faubourgs keine neue Thatsache zu berichten. Auch in den übrigen Theilen der Hauptstadt herrscht vollständige Ruhe. — Die Zeitungen erklären die Nachricht von dem Tode Rocheforts für unbegründet. — Das Kriegsgericht hat in der Angelegenheit vom 31. Oktober sein Urtheil gefällt: Blanqui, Florentin, Lebraud und Cyrille sind in contumaciam zum Tode verurtheilt, Goupil zu 2 Jahren, Valles zu 6 Monaten Gefängniß. Die Uebrigen wurden freigesprochen. — General Vinoy hat über 40,000 Mann von der Loire-Armee, welche die neue Garnison von Paris bilden, eine Revue abgehalten.

**Paris, 11. März.** (Auf indirektem Wege.) Das „Journal officiel“ enthält ein Telegramm Thiers' aus Bordeaux vom gestrigen Abend, in welchem es heißt: Die Wahl der

Stadt Versailles für die Sitzungen der National-Versammlung ist trotz des Votums der Kommission mit großer Majorität angenommen worden. (S. Bordeaux.) Morgen Sonnabend wird in Bordeaux die letzte Sitzung der Versammlung sein. Ich werde sobald als möglich abreisen.

**Bordeaux, 10. März.** (Auf indirektem Wege.) In der Nationalversammlung begann die Diskussion über die Verlegung der Versammlung um 4 Uhr. Der Präsident verliest folgende Vorlage der Regierung: Die Versammlung möge beschließen, ihren Sitz nach einem Orte, der in größerer Nähe von Paris als Bordeaux gelegen ist, zu verlegen. Louis Blanc spricht gegen alle Anträge, welche bezwecken, die Versammlung nach irgend einem anderen Orte als nach Paris zu verlegen. Redner behauptet, Paris sei vollkommen ruhig, und wenn überhaupt die Gefahr einer Emence bestünde, so sei es umso mehr der Würde der Versammlung entsprechend, sich dorthin zu begeben. Im weiteren Verlauf der Sitzung sprechen sich Silba und Millière für Verlegung der Nationalversammlung nach Paris aus, Fresneau erklärt sich dagegen. Thiers betont, obwohl die Frage der Verlegung der Versammlung Störungen veranlasse, so sei es doch unmöglich, dieselbe zu umgehen. Thiers hebt hervor, daß eine örtliche Trennung der Regierung, Gesandten und bedenkliche Verzögerungen für die wichtigsten Staatsangelegenheiten mit sich bringe. Nach der Rede Thiers, der sich mit Entschiedenheit zu Gunsten der Verlegung nach Versailles ausspricht, wird das Amendement betreffs Verlegung nach Paris mit 427 gegen 154 Stimmen abgelehnt, dagegen das Amendement Garnier-Pagés, Dupont betreffs Verlegung nach Versailles mit 461 gegen 104 St. angenommen. Die erste öffentliche Sitzung in Versailles wird Montag den 20. d. stattfinden. — Das „Journal de Bordeaux“ will wissen, der Herzog von Montpensier sei entschlossen, nicht nach Frankreich zurückzukehren, sondern das Haupt einer politischen Partei in Spanien zu bleiben. — Die früher in Straßburg befindliche Militärschule wird voraussichtlich nach Lyon verlegt werden. — Die Seemacht Frankreichs an den Küsten des atlantischen Meeres und des Kanals la Manche wird in zwei Geschwader eingetheilt, nämlich in das Nordgeschwader und in die Reserve, beide stehen unter dem Oberbefehl des Vize-Admirals Graf de Gueydon. Das Nordgeschwader wird aus 6 Fregatten, 3 Panzerkorvetten, 2 Widerschiffen und 9 Korvetten bestehen. Das Reservegeschwader wird 5 Panzerfregatten und 4 Aviso unter dem Befehle des Vize-Admirals Dieudonné umfassen. Das erste Geschwader wird seinen Hauptstammelpunkt in Cherbourg haben, und zur Bewachung der Nordsee, des Kanals la Manche und der Küste bis Brest bestimmt sein. Das zweite Geschwader hat die Westküste Frankreichs von Brest bis zur spanischen Grenze zu bewachen. — Das Personal der italienischen Gesandtschaft begibt sich heute nach Paris.

**Bordeaux, 10. März.** Ein ausführlicher Bericht über die heutige Sitzung der Nationalversammlung lautet:

Bei der Fortsetzung der Debatte über die Verlegung der Nationalversammlung protestirt Louis Blanc gegen jeden Schein von Mißtrauen gegen Paris. Er erwähnt der männlichen Tugenden der Pariser Bevölkerung während der Belagerung und des Nichts auf die Dankbarkeit des Landes. Die Verlegung der Versammlung anderswohin, fährt der Redner fort, sei gefährlich; sie könne Paris veranlassen, sich selber eine Regierung zu geben und dann würden die Schrecken des Bürgerkriegs den gegenwärtigen Uebeln hinzugefügt werden. Außerdem würde jeder Versuch, Paris die Rechte der Hauptstadt zu nehmen, die Eifersucht der anderen großen Städte Frankreichs erregen und dadurch große Gefahren für die nationale Einheit hervorrufen. Ein Deputirter der Rechten äußert sich hierauf zu Gunsten der Niederlassung der Nationalversammlung außerhalb Paris. Silba, ein junger Deputirter aus Savoyen, hielt eine von großem Beifall begleitete Rede, in welcher er die Verlegung der Versammlung nach Paris befürwortet und alle Gründe für diesen Schritt aus dem politischen und finanziellen Gesichtspunkte, sowie aus dem Gesichtspunkte der Ehre des Landes und der Würde der Versammlung herleitet. Hierauf ergriß Thiers das Wort, indem er sagte, er und seine Kollegen würden diese so zarte und wichtige Frage ohne die dringende Nothwendigkeit nicht angeregt haben; es sei aber unerlässlich, die räumliche Trennung des Kabinetts ohne Verzug zu bewerkstelligen, welche der Erhaltung der Gesandten so große Hindernisse bereite. Der fernere Aufenthalt in Bordeaux sei wegen der Entfernung von der Hauptstadt unmöglich und die Gegenwart der Minister daselbst dringend erforderlich. Die Sorge für die Aufrechterhaltung der Ordnung in Paris könne nicht dem Präsidenten oder dem kommandirenden General anvertraut werden, und für die Versammlung gäbe es keine Gefahr, wohin sie auch ginge; in jedem Falle müsse der Platz der Ehre der Regierung Angesichts der Gefahr der erste sein. Ebenso unmöglich sei es für den Chef der Regierung, die Versammlung zu verlassen. Das seien die Gründe, welche die Regierung veranlassen, den Sitz der Versammlung Paris näher zu bringen. Er schlage nicht vor, selbst sofort nach Paris zurückzukehren, aber sich der Hauptstadt soviel als möglich zu nähern, damit der Dienst nicht leide. Fontainebleau sei aus vielen Gründen, die aufzählen hier nicht der Ort sei, kein annehmbarer Platz. Thiers beschwört die Kammer, für die Verlegung nach Versailles zu stimmen, er bittet sie, ihm zu glauben, daß dieselbe absolut nothwendig sei und die Regierung nicht zu nöthigen, ihre Gründe aufzuzählen. Die sehr lange Rede Thiers wurde mit kräftigem Tone gesprochen, mit sehr großer Aufmerksamkeit angehört und von häufigen Beifallsbezeugungen unterbrochen. Als er von der Lage der Hauptstadt sprach, sagte er, daß die Bewegung eines gewissen Theils der Bevölkerung in ihrem Ursprung nichts Schandvolles habe, weil sie gegen die Deutschen gerichtet gewesen sei, sie werde aber in eine schandvolle und fälschliche Ausartung die Regierung hoffe indeß, die irreführenden Menschen auf den rechten Weg zu bringen und den Bürgerkrieg zu vermeiden. Was mich und meine Kollegen anbelangt, so denken wir gerade ebenso, als wenn die Ordnung niemals gestört worden wäre. Rechnen sie auf unsern Patriotismus, die Emence mit der äußersten Energie zu unterdrücken. Wir werden niemals darin nachlassen, aber wir hoffen, daß dieses äußerste Stadium, welches einen Augenblick Befürchtungen in Frankreich hervorgerufen hat, noch beschworen werden wird. Wenn wir Blutvergießen vermeiden können, so werden wir es uns zur Ehre anrechnen, es vermeiden zu haben, und wir hatten diese Hoffnung, als wir die Mission der Nationalversammlung übernahmen, und wir haben sie noch.



